

HELSINGISSÄ,

joulukuun 15 p. 1913.

N:o 11,623.

Kaikille postikonttoreille ja 1:sen luokan postitoimituksille.

Täten käsketään Postitoimistoa taululle M (kaav. N:o 174), joka muiden kaavakkeiden mukana lähetetään postitoimistoille, ilmoittamaan niin hyvin ylöskannon myydyistä postimerkeistä kuin myöskin ylimääräiset tulot vuodelta 1913 sekä tulevan tammikuun kuluessa lähettämään sanotut ilmoitukset Postihallituksen liikenneosastolle.

Kuten kaavakkeesta selviää, tulee ilmoitusten käsittää:

1:o Postitoimiston oman ylöskannon:

2:o *kunkin* alaisen 2:sen luokan postitoimituksen ja postiaseman ylöskannon *erikseen*; sekä

3:o allekuuluvien postipysäkkien ylöskannon.

Kolmannessa kohdassa mainittu ylöskanto on, silloinkin kun useampi postipysäkki on ollut osallisena siihen, ilmoitettava yhteenlaskettuna yhdeksi summaksi vuodelta, ja tulee tämän summan käsittää myöskin alaisten 2:sen luokan postitoimituksien alle kuuluvien postipysäkkien ylöskannon.

Postipysäkkien ylöskantoa ei saa laskea ilmoituksiin kohdissa 1 ja 2, eikä myöskään ylöskantoa kohdassa 2 saa laskea ilmoituksiin kohdassa 1.

Edellämainitussa kolmessa kohdassa ilmoitettujen määrien yhteisen summan tulee olla yhtäpitävä kuukausiraportteihin merkittyjen, vuoden kuluessa kertyneiden vastaavien kantosummien kanssa.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.

FINLAND.

HELSINGFORS,

den 15 december 1913.

Till samtliga postkontor och postexpeditioner af 1:sta klass.

N:o 11,623.

Härmed anmodas Postanstalten att å tabell M (blank. N:o 174), som jämte öfriga blanketter blifva postanstalterna tillsända, ifylla uppgifter öfver frankoteckens- och extra uppbörden år 1913 samt att inom januari månad nästkommande år insända dessa uppgifter till Poststyrelsens trafikafdelning.

Såsom af blanketten framgår, skola uppgifterna omfatta:

1:o Postanstaltens egen uppbörd;

2:o uppbörden för *hvarje* underlydande postexpedition af 2:dra klass och poststation *särskildt*; samt

3:o underlydande posthaltpunkters uppbörd.

Den under mom. 3 omnämnda uppbörden angifves, äfven då flere posthaltpunkter bidragit till densamma, i en enda summa för året, och bör denna summa jämväl omfatta uppbörden hos de posthaltpunkter, hvilka sortera under någon Postanstalten underlydande postexpedition af 2:dra klass.

Den frimärksuppbörd, som erhållits genom posthaltpunkter, får icke inräknas uti uppgifterna under mom. 1 och 2, ej heller får uppbörden under mom. 2 inräknas uti mom. 1.

Summan af de i ofvannämnda tre moment angifna beloppen bör öfverensstämma med den i månadsrapporterna observerade motsvarande uppbörden för hela året.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.